[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

2006-2005 : [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (125) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(Lebanon) ... (J. Pierre Dummar) ... 2004.

... (Charles virolleaud) ...

(1) ... 1980.

[illegible] (*Naissance des Dieux Gracieux et Beaux*) [illegible]

[illegible]

2- [illegible]

(1 [illegible] [1] [illegible]

[illegible]

(2 [illegible] [1].

1- [illegible] 2000 [illegible] 77-78.

1 [illegible] 2003 [illegible] 23.

[illegible] 1993 [illegible] 23.

[illegible]

1- [illegible]

2- [illegible] 1983 [illegible]

3- [illegible] 1981 [illegible]

[illegible] (1)

[illegible]

1- [illegible] 1969 [illegible] 14.

[illegible]

[illegible].

* [illegible].

* [illegible]

[illegible].

* [illegible]

[illegible]

[illegible].

* [illegible]

[illegible]

[illegible].

* [illegible] 398 [illegible]

[illegible]

[illegible] [1] 425 [illegible] 445 [illegible]

[illegible]

[illegible].

* [illegible]

[illegible] 450 [2].

* [illegible]

[illegible]

[illegible].

1- [illegible] 363/ 364.

2- [illegible] /929.

* [illegible]

* [illegible] 765 [illegible] (700-746) [illegible].(1)

* [illegible] 609 [illegible] 640 [illegible].(2)

* [illegible]

* [illegible] 597 [illegible].(3)

* [illegible]

1- [illegible] 591 [illegible] Edouard Drohme dans ,*La Bible, l'ancien testament*, T2, p26-27.

2- op.cit, pp49-50.

3- ibid., pp 59-60.

[illegible]

[illegible] 1400 [illegible] 900 [illegible] 400 [illegible] [1] [illegible] (*Pentateuque*) [illegible] [1]

[illegible]

1 [illegible] 23 [illegible] 156 [illegible] 175.

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] 100 [illegible] (4) [illegible]

(*Commission*

1- [illegible] 21 [illegible] 8 [illegible] 2003 [illegible] 421.

2- [illegible] 80 [illegible] 421.

3- [illegible] 14 [illegible] 2002 [illegible] 403-404.

4- [illegible] 79 [illegible] 158.

[illegible] 1905 [illegible] 13 [illegible] (Pontificale Biblique [illegible] 27 [illegible] 1906 [illegible].[1]

[illegible].[2]

[illegible].[3]

[illegible]

1 [illegible] 55.
2 [illegible] 79.
3 [illegible] 212-211.

1993

(*Bibliothèque de la Pléiade*) 1959

(*Edouard Dhorme*)

(3

(Histoires)

(Miot) 1822.

(Flavius Josèphe)

(Belles Lettres)

(Les éditions de minuit)

(Pierre savinet)

(Pierre Vidal- Naquet

64 37

66

76 79 (Sur la guerre Juive)

[illegible]

(*Syria*)

1949

2002

(*René Dussaud*)

[illegible] (*Les religions* [illegible]
des Hittites et des Hourrites, des Phéniciens et des Syriens)
[illegible] 1949 [illegible]
[illegible] 1945 [illegible]

[illegible]
[illegible] 2001 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1

Kenaggi [1]

1 … 1500 … 1400 … -161 … 1982 … 2001 … 164 … .47

[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible] (3) [illegible] 2500 [illegible] (Breasted) (4) [illegible]

1- [illegible] 1887 [illegible] 15 [illegible]

2- [illegible] 1973 [illegible] 85 [illegible] 1997 [illegible] 16 [illegible] 174.

3- [illegible] 158 [illegible] 46 [illegible] 85.

4- [illegible] 3130 [illegible] 2004 [illegible] 15 [illegible] 46 [illegible] 27.

M .S.Munk, Palestine : *Description géographique, historique, et archéologique*, (Paris : Librairies de l'institut de France, s-d) ,p3.

2 :

.(1)

.(2)

.*

1 147 124

.157 4 17

M .S.Munk ,op .cit .p3.

2 :

.158 16 113،117 1998

*
.

[illegible]

[illegible] 270 [illegible] 6 [illegible] 45 [illegible] [1].

[illegible]

[illegible] 110 [illegible] 2800 [illegible] [2].

[illegible]

1- Fabrice Leomy, *« La Phénicie : Puissance maritime et commerciale »*, Les grandes batailles de l'histoire, N°29, Paris, 1994, p79;

2- Adel Ismail ,*Lebanon .History of a people* ,trans :shereen khairallah(Beirut:Dar Al-Makchouf,1972),p15;

[illegible] 1 [illegible] 1969 [illegible] 307.

[1] 1972 ... 18

.150

[2] ... .20 ... 18

[3] .12-1/34:

[illegible] (1)

[illegible] (2) [illegible] (3)

[illegible]

[illegible] (4) [illegible] (5)

1- [illegible] 16 [illegible] M.S.Munk,op .cit.p3

2- [illegible] 21 [illegible] 34.

3- [illegible] 1992 [illegible] 15.

4- [illegible] 23 [illegible] 89 [illegible]

Adel Ismail,op .cit.p16

[illegible] 150.

[illegible]

[illegible].

[illegible] (*Ugarit*):

[illegible]

[illegible].[1]

[illegible] 1929 [illegible][2] [illegible] 12 [illegible]

[illegible] 800 [illegible]

[illegible].[3]

[illegible]

[illegible].[4]

[illegible]

[illegible].[5]

[illegible]

---

1 [illegible] 16.

2 [illegible] (*Service d'archéologie en Syrie et au Liban*) [illegible] *Veroullaud* [illegible] *C.Sheffer*. [illegible] 1929 [illegible] 1939 [illegible] 18-19.

3 [illegible] 123 [illegible] 19.

4 [illegible] 123.

5 [illegible] 90.

[illegible]

[illegible] (*Tripolis*) [illegible] .(1)

[illegible] 85 [illegible]

[illegible] .(2)

[illegible] (*Botrys*) [illegible] .(3)

1- [illegible] 89.

2- JeanPierreDummar, *Lebanon*, (Lebanon Universalcompanyfor Encyclopedia, 2004), p72; [illegible] 22.

3- [illegible] 22; J. P. Dummar, op.cit., p71

[illegible] .(1)

[illegible] (Byblos) [illegible] 40 [illegible] .(2)

[illegible] (3) [illegible] (4) [illegible] .(5)

[illegible] .(6)

1- [illegible] 16.

Grand Larousse Encyclopédique, T 1 ; J.P.Dummar, op.cit, p71.

2- [illegible] 152.

3- [illegible] 152.

4- [illegible] 1 [illegible] 1998 [illegible] 43.

5- J.P.Dummar,ibid,p53.

6- [illegible] 8 [illegible] 43.

J.P.Dummar,ibid ;p53

.

[illegible] *Bible* [illegible] (1).

[illegible] (2).

[illegible] *Beyrouth*: [illegible] (3).

[illegible] *Sidon*: [illegible] (5).

[illegible]

[illegible] 80 [illegible] 43 [illegible]

2- [illegible] 52 [illegible]

J.P.Dummar, op.cit, p53.

3- J.P.Dummar, Ibid,p6.

4- Fabrice Leomy, Ibid,p87.

5- [illegible] 80.

[illegible] [1] [illegible]

[illegible] [2].

[illegible] [3].

[illegible]

[illegible] [4].

[illegible]

[illegible] [5].

[illegible] (*Tyr*) [illegible]

[illegible] [6] 1100 [illegible]

1- [illegible] :16/10.

2- [illegible] 91 [illegible] 45 [illegible]

J.P.Dummar, op.cit. p47.

3- [illegible] 91.

4- [illegible] 91 [illegible]

J.P.Dummar, ibid .p47

5- Fabrice Leomy,op.cit.p87 ; J.P.Dummar,ibid,p47.

6- Gerhard Herm,*Les phéniciens :*Antique royaume de la pourpre**,tr :Denise Meunier(France :LibrairieArthme Fayet,2002),p80 ;Fabrice Leomy,**ibid**,p87.

574

331

(Baàlbak)

(Héliopolis)

.48-47

.155 .91

.48

.4-1/27

5- J.P.Dummar, op.cit .p86.

6- Le Petit Robert 2,p8 ; .88

[illegible]

[illegible] (Acre) [illegible]

[illegible] (Ptolémée) [illegible].(1)

[illegible] (Jaffa) [illegible].(2)

[illegible] (Jéricho) [illegible](3) [illegible].(4)

1-Le petit Robert2, op.cit, p920

[illegible] .88

2-Le Petit Robert2, ibid, p935.

3 [illegible] :3/14-16.

4 [illegible] 1979 [illegible] 133 [illegible]

[illegible] .87

[illegible] (*Jérusalem*) [illegible]

[illegible] [1] [illegible] [2] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [3]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [4]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

---

1 [illegible] 3000 [illegible] 118 [illegible]

2 [illegible] 1951 [illegible] 11 [illegible]

Bibliothèque de la Pléiades, *La Bible [illegible] L'Ancien testament, (*Belgique : Edition Gallimard, 1956), T1, p32.

3- Le Petit Robert2,p936 ; [illegible] 32 [illegible]

4 [illegible] 87-89 [illegible] (2003 [illegible] 48 [illegible]

(1)

(2)

(3) (*Phenehu*) (4)

1 .01/:07

2 .121-116

3 .111

4 .17

[illegible] (1) [illegible] (2).

[illegible] (3).

[illegible] (4).

1- [illegible]

M.S.Munk, op.cit, p92.

2- [illegible] 111.

3- [illegible]

Histoire d'Hérodote, Livre1, Chapitre1 ; M.S.Munk, ibid, p77.

4- [illegible] 17.

Histoire d'Hérodote, Livre 07, Chapitre89 ; M.S.Munk, op.cit, p77.

1- .2/21
2- .12/15
3- (1929) .110
4- 32:24-29 (1987) .23-22
5- .28/32

[illegible] (1)

[illegible] (2) [illegible]

[illegible] (3)

[illegible] 1948 [illegible]

[illegible] (4)

[illegible] (5)

[illegible] (6)

1- [illegible] 58.

2- [illegible] 25-26.

3- [illegible] 1: 13/03.

4- [illegible] 1968 [illegible] 39 [illegible] 27.

5- [illegible] 37/26-27.

6- [illegible] 29، 36.

[illegible] [1] [illegible]

[illegible] 1850 [illegible].

[illegible] [2] [illegible]

.[3] [illegible] 1200 [illegible] 450 [illegible]

[illegible]

[illegible] (*) [illegible].

[illegible]

1 - [illegible]

La Bible, L'Ancien Testament, T1, ch11 /28, p37

2 - [illegible] 26.

3 - [illegible] 65 [illegible] 60 [illegible]

* [illegible] 9/25-26 [illegible] 207.

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible] (3)

1- *Histoire d'Hérodote,* Ch1.Livre1.

2- Adel Ismail, op.cit, p18 ; *Le Petit Robert,* p1406.

3 [illegible]
Gerhard Herm,op.cit,p91.

[illegible] (1) 1473

[illegible] (2)

[illegible] (3) [illegible] (4) [illegible]

[illegible] (5)

1- [illegible] 59 [illegible] 92.

2- [illegible] 151 [illegible] 92.

3- [illegible] 21 [illegible] 19.

4- [illegible] 1358-1371) [illegible] 42.

5- [illegible] 21 [illegible]

Encyclopédie Larousse Méthodique, T1, p222 ; Adel Ismail, op.cit, p23.

[illegible]

[illegible] .(1) [illegible]

[illegible]

[illegible] .(2) [illegible]

[illegible] 875 [illegible]

[illegible] .(3)

[illegible] 529 [illegible] .(4)

[illegible] (485-522) [illegible]

[illegible] 490 [illegible]

[illegible] 449.

1- [illegible] 44 [illegible] 21.

2- [illegible] 146، 148.

3- [illegible] 23 [illegible] Adel Ismail,op.cit,pp27-28.

4- Adel Ismail,ibid,p29.

[1] Fabrice Leomy,op.cit,p88 ;Adel Ismail,op.cit,p29

[2] Fabrice Leomy,ibid,p88 ;Adel Ismail,ibid, p33.

[3] Fabrice leomy,ibid,p89;Adel Ismail,ibid,p33.

[illegible] 395 [illegible].[1]

2 [illegible]:

[illegible]

[illegible] 1189 [illegible][2] [illegible]

[illegible] "... [illegible] ..."[3].

[illegible]

[illegible][4].

1- Adel Ismail,op.cit,pp37-38.

2- [illegible] 1250 [illegible] 14.

3- [illegible] 1/1.

4- [illegible] 124، 140-141 [illegible] 35، 40.

[illegible] ... [1].

[illegible] 539 [illegible] [2].

[illegible] 332 [illegible] 200 [illegible] [3] [illegible] 167 [illegible] [4].

1 [illegible] :39/1-10.

2 [illegible] 4[illegible] 147 [illegible] 183.

3- [illegible] 25-26 [illegible] 68،74.

4- [illegible] 167 [illegible] 37 [illegible] 301 [illegible] 75-77.

[illegible] [1]

[illegible] [2]

[illegible]

[illegible]

1- Flavius Josèphe, *Guerre des Juifs,* trad. : André Pelletier (Paris : Les Belles Lettres, 1975).Ch1, § 6/5-6 [illegible]

[illegible] .31 [illegible] 38،31 [illegible]

2- Flavius Josèphe, op.cit, § 7, 10,1-2 ; 116 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] .(1)

[illegible] .(2)

[illegible] .(3)

[illegible] .125،92 [illegible] 35 [illegible]

[illegible] .35 [illegible]

-3René Dussaud ,*Les Religions des Hittites et des Hourrites,des Phéniciens et des Syriens*,edit2(Paris : Presse universitaires de France,1949), pp355-356.

[illegible]

1) [illegible]:

[illegible]

Adel Ismail, op.cit, p26.

(1)

(2)

(3)

(4)

René Dussaud, op.cit, p360.

Gerhard Herm, op. .cit.,p

[illegible] 41 5 [illegible]

René Dussaud, ibid, p360.

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible] (3)

[illegible] (4)

[illegible] (5) [illegible] (6)

.41 [illegible]

[2] [illegible]

.41 [illegible]

[3] [illegible] 207 [illegible] .41

[4] [illegible] 104

René Dussaud, op.cit, p360.

[illegible] 127 [illegible][5]

.159 [illegible] 42 [illegible]

[illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible] (2) [illegible]

[illegible] (3) [illegible]

[illegible]

[illegible] *Dussaud* [illegible] (4) [illegible]

René Dussaud,op.cit, p362 [illegible] 59 [illegible]

[illegible] 263 [illegible] 127 [illegible][2]

[illegible] 33 [illegible][3] René Dussaud, ibid,p362. [illegible] 46-45

René Dussaud, ibid,p363 [illegible] 46-45

[illegible]

René Dussaud, ibid,p362 [illegible] 12:24 [illegible] 4-3/1 [illegible] 2 [illegible]

[illegible] (1) [illegible] (2) [illegible] (3) [illegible] (4) [illegible] (5) [illegible]

[illegible]

[illegible] (6) [illegible] (7) [illegible]

[illegible]

René Dussaud ,ibid,p366 [illegible]

[illegible] 2000 [illegible]

Gerhard Herm,op.cit ,p135 [illegible]

3 [illegible] 34 [illegible] 265 [illegible]

René Dussaud, ibid,p366 . [illegible] 128 [illegible]

4 - Fabrice Léomy, op.cit, p85.

5 [illegible] 48.

6 [illegible] 215-226 [illegible] 128.

7 [illegible] 2/ 2 : 16 [illegible] 271.

[illegible]

[illegible] 216-215 [illegible] 263 [illegible] [1]

René Dussaud ,op.cit, p365 ; Fabrice Léomy, op.cit, p85 [illegible] 128 [illegible]

.58-57 [illegible] [2]

René Dussaud, ibid, p364 [illegible] 32 [illegible] [3]

Gerhard Herm, op.cit, p48 [illegible] 55 [illegible] 26 [illegible] [4]

.55 [illegible]

[illegible] 12"

.(1)"... [illegible] 13

[illegible]:

[illegible] (2) [illegible] (3) [illegible]

[illegible] .(4)

[illegible] .(5)

[illegible]:

[illegible] (*Rechef* [illegible] (6) [illegible]

1- [illegible] 13-12 [illegible]
157.

2- [illegible] 7.

3- [illegible] 12 [illegible] 647.

4- [illegible] *Sofat* [illegible] 48.

5- René Dussaud, op.cit, p368.

6- [illegible] 33 [illegible] 4 [illegible] 129 René Dussaud, ibid.,p363.

[illegible] (1).

[illegible]

2) [illegible]

[illegible] (2).

[illegible] (3) [illegible] (4).

[illegible] [5]

[illegible] .54 [illegible] 33 [illegible]

[2] [illegible] 12-5/72 [illegible] 56 [illegible]

.48

[5] [illegible] 8-7/23.

[illegible] [1]

[illegible]:

[illegible] [2] [illegible] [3]

[illegible]: [illegible]

[illegible]

[illegible] .[4]

[illegible] [5] "... [illegible]

[illegible]

[illegible] .48 [illegible] 49 [illegible]

[illegible] .249 [illegible] 48 [illegible] [2]

[illegible] .15-14/3 [illegible] [5]

[illegible] [1] [illegible]

[illegible] "... [illegible]

[illegible] "... [2].

[illegible] *Yahvé* [illegible] *Jéhovah* : [illegible]

[illegible] [3]*Elohim* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [4].

Les Phéniciens [illegible] *Gerhard Herm* [illegible]

[illegible] "*Celui qui est*" [illegible]

Celui qui était, celui " [illegible]

."*qui est, et celui qui sera*"[5]

[illegible]

[illegible] (6).

[illegible] (7) [illegible]

[illegible]

---

1 [illegible] 393، 394، 396.

2 [illegible] 3/15.

3 La Bible, L'ANCIEN Testament, *Genèse* 1/3,3/14.

4 [illegible] 221.

5 Gerhard Harm op.cit 133 [illegible]

7 [illegible] 5/1.

[illegible] (1).

[illegible] (2) [illegible]

[illegible] (3).

[illegible] (4) [illegible]

[illegible] (5).

[illegible]

[illegible] [6] "..." [illegible]

[illegible] (GALLIMARD) [illegible] (*Pléiade*) [illegible]

[illegible] [7] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[1] [illegible] .23-18/33

[2] [illegible] .211-210

[3] [illegible] .2-1/15

[4] [illegible] .247

[7] La Bible, L'ANCIEN Testament, *Deutéronome* : 32/9.

[illegible]

[illegible] (*Dussaud*) [illegible] [1] [illegible]

[illegible] (*Yaw*) [illegible]

[illegible] [2] [illegible]

[illegible] [3] "..." [illegible]

[illegible]

[illegible] [4] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] "..." [illegible]

[5] "..." [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]:

- **[illegible]** "

[illegible] (6) **"...[illegible]**

[illegible]

1- [illegible] 52.

2- [illegible] *Syria* 1948 [illegible] *"Yahvé fils de El"* [illegible]
Les [illegible] 1948 [illegible]
René Dussaud, op.cit, p 360 [illegible] *Religions des Hittites et des Hourrites,*

3- [illegible]: 1/110.

4- [illegible] 257.

[illegible]:

"11- **[illegible]**

12- **[illegible]**

13- **[illegible]**

14- **[illegible]**

15- **[illegible]**"(1).

[illegible]: **"..[illegible]**

[illegible] ..."(2). [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible] (3)"...[illegible]..." [illegible]

[illegible]

[illegible]

"[illegible]...[illegible]..."(4).

"...[illegible]...[illegible]..."(5).

---

1 [illegible] 15-11 [illegible] .167

2 [illegible] : 15/21.

3 [illegible] : 2-1/82.

[illegible] "...[illegible]..."(1).

[illegible] "...[illegible]..."(2) [illegible] (3).

[illegible] (4) [illegible] "...[illegible]..."

[illegible]

[illegible] :[illegible] .[5] "... [illegible]

48" [illegible].

49- [illegible].

50- [illegible].

51- [illegible] ".[6]

1- [illegible] 10 [illegible] 131.

2- [illegible]: 14/11-22.

3- [illegible]: 47-62 [illegible] 136-137.

4- [illegible] 149 [illegible] 253-263.

6- [illegible] 48-51 [illegible] 136.

[illegible]

[illegible].

- [illegible] "... [illegible] ".[1]

- [illegible] "... [illegible] ".[2]

- [illegible]

[illegible]

[illegible] [3]

[illegible] [4] [illegible]

[1] [illegible] .24-22/12

[2] [illegible] 25-23/2

[4] [illegible] 82-80 [illegible] .48

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible] (*Oulomos*) [illegible] (Olam) [illegible] .[1]

[illegible] (*Damasius*) [illegible] (*Dussaud*) [illegible] (*Chronos*) [illegible] .[3]

[1] Gerhard Herm, op.cit p139

[illegible] .[1] [illegible]

[illegible] [2].

[illegible] [3].

[illegible]

---

[1] [illegible] .41

[2] [illegible] .225

[3] [illegible] :1/1-20.

[illegible] 89

[illegible]:

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

2 [illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible]:

1. [illegible]
2. [illegible].
3. [illegible].
4. [illegible].
5. [illegible].
6. [illegible]..." (2).

---

(1) [illegible] 112 [illegible] 264 Gerhard Herm,op.cit,pp137,140 ;Adel Ismail, op.cit, p25.

(2) [illegible] 1-6 [illegible] 170.

[illegible]

[illegible]:"...

26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]..." (1).

[illegible]

[illegible]":

5. [illegible]

6. [illegible]

7. [illegible].

8. [illegible]..."[2].

[illegible]

[illegible] ..."[3].

---

1. [illegible] 26-30 [illegible] 177.

2. [illegible] 5-8 [illegible] 178.

[illegible]

[illegible]..."[1].

[illegible]..."[2].

[illegible]

[illegible]

3) [illegible]

[illegible]

9. [illegible]

23. [illegible]

24. [illegible]

25. [illegible]

26. [illegible]

[1] [illegible]: 4/20-19.

[2] [illegible]: 13/9-14.

92 **[illegible]**

27. [illegible] (1)

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible] (2)

[illegible]

[illegible] (3)

[illegible]

(4) [illegible]

[illegible]

[illegible] (5)

1 [illegible] 27-23.

2 [illegible]

3 [illegible]: 10/89.

[illegible] (1)

[illegible]

[illegible] (2)

[illegible] (3) [illegible]

[illegible]

[illegible] (4)

[illegible]

[illegible] (5)

1 [illegible] :1/ 1-14.

2 [illegible]

3 [illegible]

5 [illegible] 251 [illegible] :18/ 1-14.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Pierre Grimal, Le ...

Rome,(France :BORDAS,1971),p162.

[illegible]

(3) [illegible]

(4) [illegible]

[illegible] (5)

1 Gerhard Herm,op.cit,p141 (214 [illegible]

2 .126 [illegible]

3 10-5/25 [illegible]

5 .19-15/44 [illegible]

[illegible]

(1) [illegible]

[illegible]
.[2][illegible]

[illegible]
[illegible] (*Pentecoste*) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
.[3][illegible]

[illegible]
.[4][illegible]

[illegible]
:[illegible]

- [illegible].
- [illegible]
.[illegible]

1- [illegible] 177.

2- [illegible] 92 [illegible] Edmond Fleg, *Anthologie Juive :Des origines à*

4- [illegible] 169.

[illegible]
.[illegible]

- [illegible]
.[illegible]
- [illegible].

[illegible]
[illegible]

[illegible] (3

[illegible] [1] [illegible]
[illegible] [2]

[illegible]
[illegible] [3]

[illegible]
[illegible] [4]

[illegible]
[illegible] [5]

---

[1] [illegible] .149
[2] [illegible] .18/28
[3] [illegible] 22-21/23 [illegible] .136

[illegible] [1] [illegible]

[illegible] [2]

[illegible]

[illegible] [3]

[illegible]

[illegible] [4]

[illegible] [5]

1 Adel Ismail, op.cit, p35 ; pierre Grimal, op.cit, [illegible] 234 [illegible] p158

2 [illegible] 240-243.

3 [illegible] 3000 [illegible] 2003 [illegible] 97.

4 [illegible] 11/1-5.

5 [illegible] 36.

[illegible]

105

(1) ... (2) ... (3) ...

[illegible]

Fabrice Léomy, 167 ... 23 ... [1]

.207-206 ... [3]

[illegible]

[illegible] [3] [illegible]

[illegible]

[illegible] [3]...

[illegible] [4] [illegible] [5] [illegible] [6].

[illegible] (2

[illegible] [7] [illegible] [8].

1- George Contineau, *La Civilisation Péniennes*, (Paris : Payot, 1949), 263.
2- M.S. Munk, ibid, p87.
3- [illegible] 18/19.
4- [illegible] 1968 [illegible] 07.
5- [illegible] 24 [illegible] M.S. Munk, op.cit, p87,435
6- [illegible] 55، 79.
7- [illegible] 120 [illegible] 163 George Contenau op.cit, pp246-247.
8- [illegible] 39 [illegible] 52.

[illegible] 1904 [illegible] (*Flinders Petrie*) [illegible]
[illegible] 1914 [illegible] (*Sir Alan Gardiner*) [illegible]
[illegible] (B-'-L-t) [illegible] .[1]

[illegible] 1923 [illegible] *Montet* [illegible] 1000 [illegible] .[2]

[illegible] 1929 [illegible] [3] [illegible] [4] [illegible] .[5]

1- Gerhard Herm, op.cit, p223 . [illegible] 159

2- [illegible] 120 [illegible] 45.

5- [illegible] 27.

[illegible]

[illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible] (voyelles) [illegible] (consonnes) [illegible]

[illegible] (2) [illegible]

[illegible] (3)

[illegible] 1929 [illegible] 20 [illegible]

[illegible] (*Les inscriptions Cunéiformes de Ras Shamra*) [illegible]

[illegible] 21 [illegible] 04 [illegible]

[illegible] 27 [illegible] 26 [illegible] (4)

1 [illegible] 100 [illegible] .161

2 [illegible] 28، 32 [illegible] 118 [illegible] .13

3 [illegible] 120 [illegible] 27 G. Contenau, *Les Civilisations du proche Orient* (Paris : Presse universitaires de France, 1963), p29.

1641929.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] .(1)

[illegible] (3:

[illegible]

[illegible]

[illegible] (2) [illegible] 700 [illegible]

[illegible] 1880 [illegible]

[illegible]

[illegible] .(3)

[illegible] .(4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] .(5)

1- [illegible] 2003 [illegible] .54

[illegible] .82

3- Encyclopédie Larousse Méthodique, (Paris : librairie Larousse, 1955) T1, p756.

4 [illegible] 100 [illegible] .82

5 [illegible]

[illegible] .84 [illegible] 12 [illegible] 165 [illegible] 13 [illegible] .166

[illegible]

[illegible] .(1)

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible] (3)

[illegible]

1) [illegible]

[illegible]

---

1 [illegible] 100،103.

2 [illegible] 6.

3 [illegible] 13، [illegible] 14، 167.

[illegible] (1) [illegible]

.[2]

.[4]

.[7]

[1] 60 32

Gerhard Herm, op.cit, p103 245 38

[2] M.S.Munk, op.cit p86 130

[3] 124 38

247.

[4] Encyclopédie Larousse, op.cit, p533.

[5] M.S. 171-170 23

Munk, ibid., p439.

84-83

88. 79

.[1]

[illegible] [2]

2) [illegible]:

[illegible] [3] [illegible] (*P. R. de Langhe*) [illegible]

[illegible] *Les textes de Ras Shamra et leurs Rapports avec le milieu biblique* [illegible]

[illegible]:

[illegible].

[illegible] [4] [illegible]

[illegible] 1939 [illegible]

(*The Cunéiforme Texts of Ras Shamra*) [illegible]

[illegible]

1- [illegible] 79، 86 [illegible] 169.

2- [illegible] 43-44.

3- [illegible] 151 [illegible] 79 [illegible] 86.

[illegible] (*Les découvertes de Ras Shmra et l'ancien Testament*).

21 [illegible]

22 [illegible] .[1]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [2] [illegible]

[illegible]:

[illegible] *

[illegible] .

[illegible] ... [illegible] *

[illegible] . [illegible] ."

[illegible] *

[illegible] ..."

[illegible] [3] [illegible] *

[illegible]

[illegible]:

14 - [illegible].

15 - [illegible].

16 - [illegible]

[illegible].)

---

1 [illegible] 21 -22 [illegible] 353.

2 [illegible] 63 M.S.Munk, op.cit, p439

17 - [illegible]. [illegible]...

18 - [illegible]

[illegible] - 19

[illegible] - 20

....

[illegible] - 24

[illegible] - 25 .[1]

[illegible]

[illegible]:

[illegible] - 18

[illegible] - 19

[illegible] - 20

[illegible] - 21 .[2]

- [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] .[3]

1- [illegible] .25-14 [illegible]
[illegible] .346-345

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] - 15

[illegible] - 16

[illegible] .[1]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [2] [illegible]

[illegible]

[illegible] ... - 31

[illegible] - 32

1- [illegible] 11 [illegible] 15-16 [illegible] 233.

2- [illegible]: 11/37-38.

33 - [illegible].

34 - [illegible]

35 - [illegible].[1].

[illegible]

[illegible] "[illegible]..."

[illegible] [2] "[illegible]"

[illegible]

.[3] [illegible]

26 - [illegible].

27 - [illegible]

28 - [illegible]

29 - [illegible]

30 - [illegible]

31 - [illegible].

32 - [illegible]

33 - [illegible] ([illegible]) ...[4].

1- [illegible] 31-35 [illegible] 280.

2- [illegible]: 6/6.

3- [illegible] 103.

4- [illegible] 26-33 [illegible] 248.

[illegible]

[illegible] [1] [illegible]

[illegible]

29- [illegible].

30- [illegible]

31- [illegible].

32- ... [illegible].

33- [illegible]...

35- [illegible].

36- [illegible]..." [2].

[illegible]:

"[illegible]..." [3] [illegible]

[illegible]

1- [illegible]: 1/3 -6.

2- [illegible] 29-36 [illegible] 148-149.

3- [illegible]: 5/14.

[illegible] [1] "[illegible]"

:[illegible]

6- [illegible]

7- [illegible]

8- [illegible] ([illegible]) [illegible]...[2].

- [illegible]

[illegible] [3] "...[illegible]": [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

:[illegible]

4- ..[illegible]

5- ...[illegible] [4] [illegible]

:[illegible]

30- ..[illegible].

31- [illegible] [5].

[illegible] (*Gray*) [illegible]

[illegible] (*Thé Kirt text in the littérature of Ras*) [illegible]

[illegible]

1- [illegible]: 5/2.

2- [illegible] 8 [illegible] 04. [illegible] 156-157.

3- [illegible]: 104/2.

4- [illegible] 04 [illegible] 01 [illegible] 4-5. [illegible] 156.

5- [illegible] 04 [illegible] 01 [illegible] 30-31. [illegible] 158.

[illegible]

1- [illegible]: 11/2.
2- [illegible] 98.
3- [illegible] 124، [illegible] 163-164.
4- [illegible] 456، [illegible] 162.
5- [illegible] 163.

(1) ... 135 ... 199 ...
... 171-170.

2- George Contenau, *La Civilisation Phénicienne*, pp 83-84.

3 ... 42.

4 ... 254.

[illegible]

1- [illegible] .234
2- [illegible] .27 [illegible] .56
3- [illegible] .235
4- [illegible] 112 [illegible] 236-237.

[illegible]

[illegible]

[illegible] 246 -285) (*Ptolémus Felladelfus*) [illegible]

(*Démetrius*) [illegible] 444 [illegible]

[illegible]

[1] [illegible] .59ص

[2] [illegible] 89ص، 96.

[3] [illegible] .97ص

[illegible] .[1]

[illegible]

[illegible] [2] [illegible]

[illegible]

[illegible] 200-190

.[3] [illegible]

[illegible] (Josephus Flavius) [illegible]

[illegible]

[illegible]

.[4] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1- Edmond Fleg, *Anthologie Juive,* pp 82-83.

-2 [illegible] 200 [illegible] 2002 [illegible] .31

-3 [illegible] .12-11

4- Pierre Vidal- Nakeb, (Introduction) dans, Flavius Josèphe, *La guerre des juifs,* (Paris : Les éditions de Minuit, 1977), pp18-19.

[illegible] (*Khorillus*) [illegible] [1]

[illegible]

[illegible] [2] [illegible]

1- [illegible] .109

2- Grhard Herm, op.cit, p150.

[illegible]

[illegible]

[illegible] (1

[illegible] (1) [illegible]

[illegible] (2) [illegible]

1- [illegible] 134 [illegible] Fabrice Léomy, op.cit, p83 ; George Contenau, *La civilisation Phénicienne*, pp152-154.

2- [illegible] 179 [illegible] 134.

1- .4/26

2- .179

3- .134 ... 90

4- 1975 ... 2

5- Fabrice Léomy,op.cit, p83. ... 155

Gerhard Herm, op.cit, p112 ... 90

6- Gerhard Herm, ibid., p111.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1- [illegible] .154

2- [illegible] 155 Gerhard Herm,op.cit, p112

3- [illegible] 199 [illegible] .164

4- [illegible] .165

1- [illegible] :1/7-12.

2- [illegible] 161 Gerhard Herm, op.cit, p113

3- [illegible] :1/14.

4- [illegible] :1/2.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1- [illegible] 2003 [illegible] .116 - 114

2- [illegible] 165 [illegible] Gerhard Herm, [illegible] op.cit, p139 ; George Contenau, op. cit, p103.

3- [illegible] 165 [illegible] 129 George

Contenau, ibid, p103

4- [illegible] 155.

2- ĂéĂÆĂĈÛ ǹÀ:40/18-33.

3- ǵÆȷ èȳǴ èÀǷ ÛÊǽǻDǶǼÆǷǢȚÀȚǹǵǻȶȘǵǿȴ: Û15 Û16 Û17 Û18 î Û168 Û169 Û170 171.

[illegible] 2700 [illegible]

[illegible].[1]

[illegible] 450 [illegible] 2570 [illegible][2] [illegible]

[illegible].[3]

[illegible].[4]

[illegible]

[illegible] George Contenau, op.cit, pp103-104 [illegible]

.173 [illegible] 172 [illegible] 20 [illegible] 19 [illegible]

2- [illegible] 27، [illegible] 44.

3- Gerhard Herm, op.cit, p81 ; George Contenau, ibid, pp91,143.

4- [illegible] 93، 94.

966

1- .36

2- .164

3- Gerhard Herm, op.cit, p110.

4- .10

5- 211 Gerhard Herm, ibid., p110

[illegible]

1- [illegible] 5/ 1-6.

2- [illegible] 164-165.

3- [illegible] 195-196 Gerhard Herm, op.cit, p113

[illegible]

[illegible] (1) [illegible]

(2) [illegible]

[illegible] (3) [illegible]

[illegible]

1- [illegible] 6: 1-32 [illegible] 21 [illegible] 22 [illegible] 174 [illegible] 175.

2- [illegible] 7: 13-22.

3- Flavius Josefus, Livre 5, ch. 4/1-5.

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1936 [illegible]

[illegible] (1)

[illegible] (2)

[illegible]

[illegible]

[illegible] (3) [illegible]

1- [illegible] 197-198.

2- [illegible] 6/7.

3- [illegible] 63 [illegible] 65 [illegible] 95 [illegible] 39.

[illegible]

[illegible] (1) [illegible]

[illegible] (2) [illegible]

[illegible]

1) [illegible]

[illegible] (3) [illegible]

[illegible] (4) [illegible]

[illegible] (5) [illegible]

[illegible] (6) [illegible]

1- [illegible] 57[illegible] [illegible] 69.

2- Fabrice Léomy, op.cit, p82.

3- [illegible] 35[illegible] [illegible] 155-156.

4- [illegible] 65.

5- [illegible] 55[illegible] J. P. Dummar, op.cit, p15 [illegible] 176.

6- [illegible] 65.

[illegible]

(2) [illegible]

[illegible]

(3) [illegible]

[illegible]

1- [illegible] .156-155 [illegible] .177

2- [illegible] 63 .J. P. Dummar, op.cit, p14

3- [illegible] 157 [illegible] .64-63 [illegible] 25 [illegible] . 177

4- [illegible] 155، 173 [illegible] 80 Gerhard Herm, op.cit, p139

[illegible]

1- M. S. Munk, op. cit, p381.

2- ibid., p453.

3- [illegible] .37-29 /7

4- [illegible] Gerhard Herm, op.cit, p114

5- [illegible] .16-7 /2

30 -

31 -

32 - (1)

(2)

18 -

19 -

20 - (3)

(4)

[1] 30-32 .311

[2] .232

[3] 18-20 .190

[4] M. S. Munk, op. cit, p 91.

[illegible]

26- [illegible]

27- [illegible] ...

....

30- [illegible]

31- [illegible] [2]

[illegible] [3]

[illegible] [4]

1 [illegible] 311.

2 [illegible] 26-31 [illegible] 304.

3 [illegible] 87-88.

4 [illegible] 95.

[illegible] (1).

[illegible]:

7- [illegible] (2)

[illegible]:

12- [illegible] (3)

2- [illegible]

[illegible] (4). [illegible].

1- [illegible] 301.
2- [illegible] 7 [illegible] 301.
3- [illegible] 12 [illegible] 301.
4- [illegible] 1964 [illegible] 69 [illegible] 3 [illegible] 78.

[illegible] [1].

[illegible]

[illegible] [2].

[illegible] *Responsoria* [illegible] *Antiphonie* [illegible] [3] [illegible]

[illegible]

1- [illegible] 44 [illegible] 141-142.

Encyclopédie Larousse Méthodique, p225.

2- [illegible]: 16/ 4-6.

3- [illegible] 72، 61.

(1)

(2)

(3)

(4)

1- .14-12/6

2- 179 ... 26 ... 44

3- .96

4- M. S. Munk, op.cit, p455.

[illegible]

.[1] [illegible]

[illegible] ".[2]

[illegible] .[3]

[illegible]

1- [illegible] 15/ 16-23 [illegible] 180.

2- M. S. Munk, op.cit, pp 454-450.

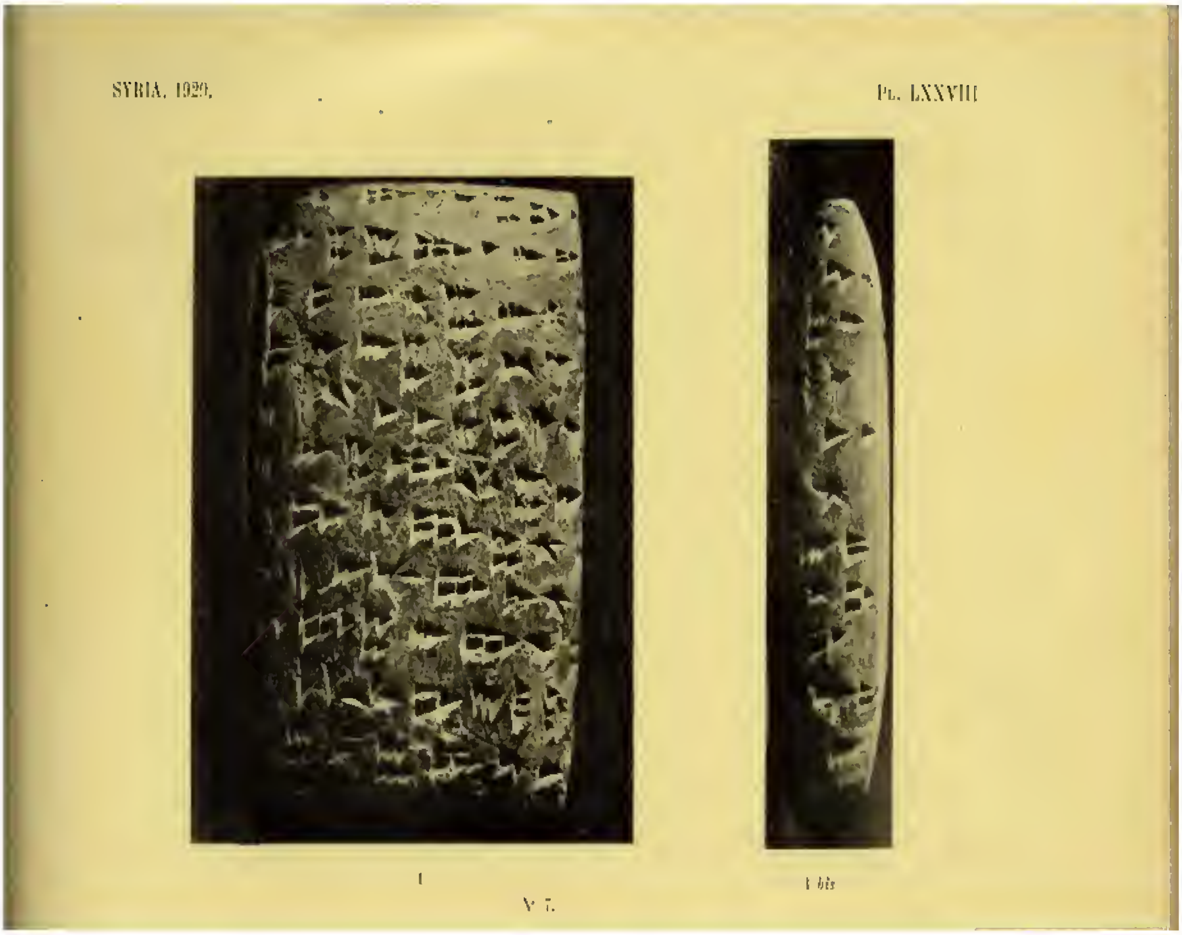
3- [illegible] 65.

[illegible]

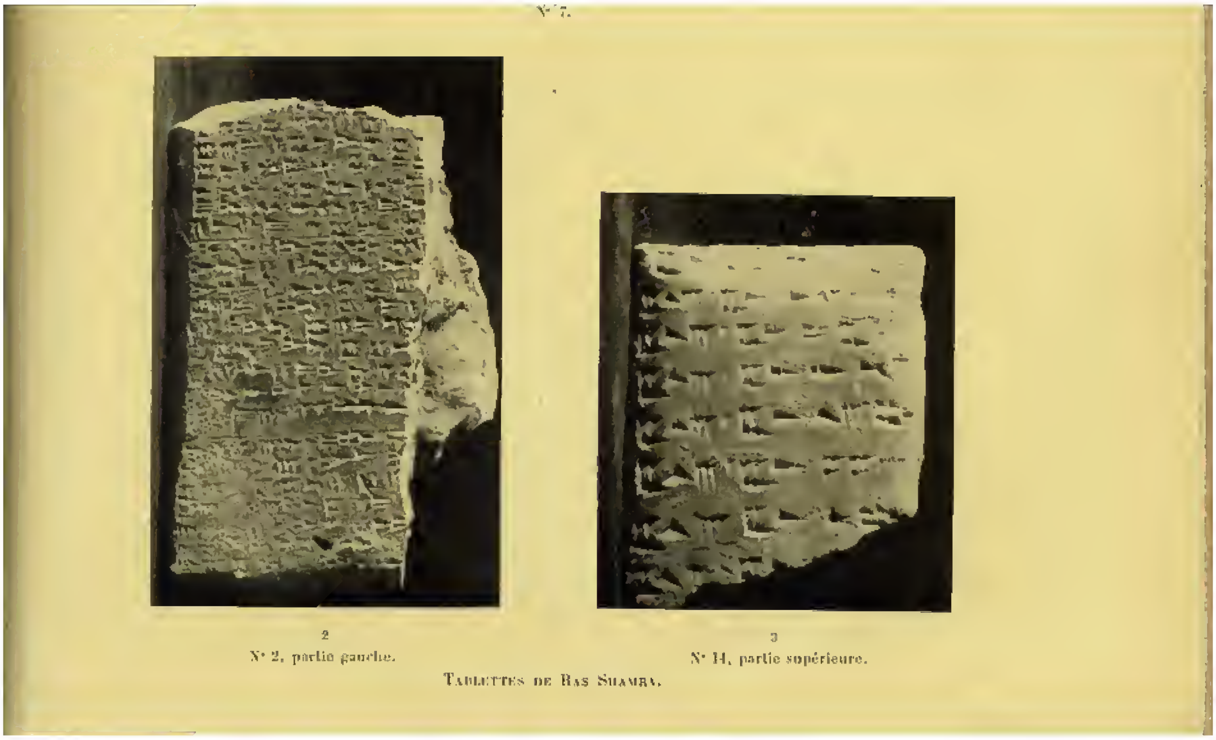
أبجد	لاتيني	إغريقي	أوغاريتي	فينيقي	عربي جنوبي	المعنى	سينائي
ء	A	A	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رأس ثور	[illegible]
ب	B	B	[illegible]	[illegible]	⊓	بيت	[illegible]
ج	CG	Γ	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
د	D	Δ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	باب	[illegible]
هـ	E	E	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شباك	[illegible]
و	FV	Y	[illegible]	Y	[illegible]	وتد	[illegible]
ز	...	I	[illegible]	[illegible]	[illegible]	(زين) سلاح	= (؟)
ح	H	θ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	حيت (حائط)	[illegible]
ط	...	⊗	[illegible]	⊕	[illegible]		...
ي	I	ϛ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	يد	[illegible]
ك	...	K	[illegible]	[illegible]	[illegible]	كف اليد	+
ل	L	L Λ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	لمد (عصا)	[illegible]
م	M	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ماء	[illegible]
ن	N	N	[illegible]	[illegible]	[illegible]	افعى	[illegible]
...	X	Ξ	[illegible]	[illegible]	X	سمكة	[illegible]
ع	O	o	[illegible]	o o	o	عين	[illegible]
ف	P	Γ	[illegible]	[illegible]	◇	فم	[illegible]
ص	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	صياد	[illegible]
ق	Q	ϙ	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
ر	R	P	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رأس	[illegible]
س ش	S	Σ	[illegible]	w	[illegible]	قوس	[illegible]
ت	T	T	[illegible]	×	×	صليب	+



الحروف اليدوية			
آلف	א	لامد	ל
بيت	ב	ميم	מ
كيمل	ג	نون	נ
داليت	ד	سامخ	ס
هي	ה	عاين	ע
فاف	ו	فيه	פ
زاين	ז	تصادك	צ
حيت	ח	كوف	ק
طيت	ט	ريش	ר
يود	י	شين	ש
كاف	כ	تاف	ת



Syria 1929,T 10. :3



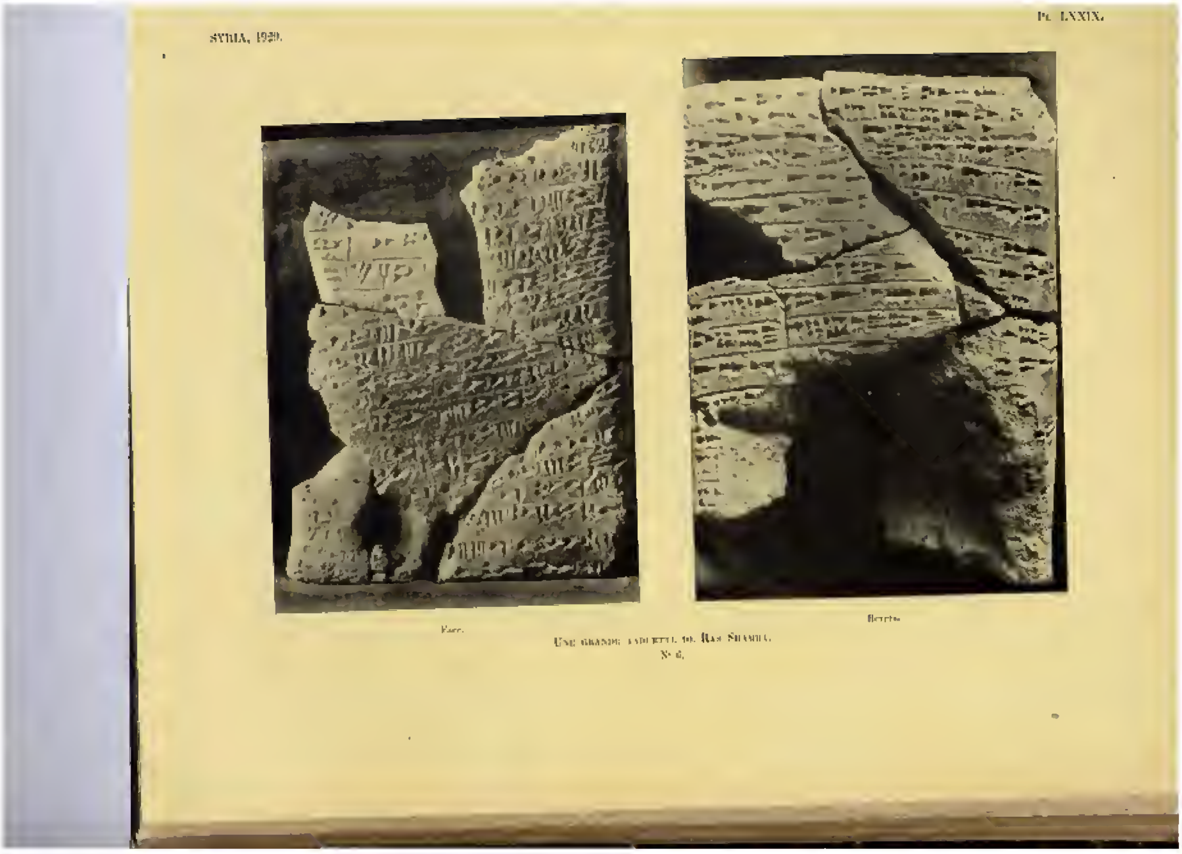
N° 7.

2 N° 2, partie gauche.

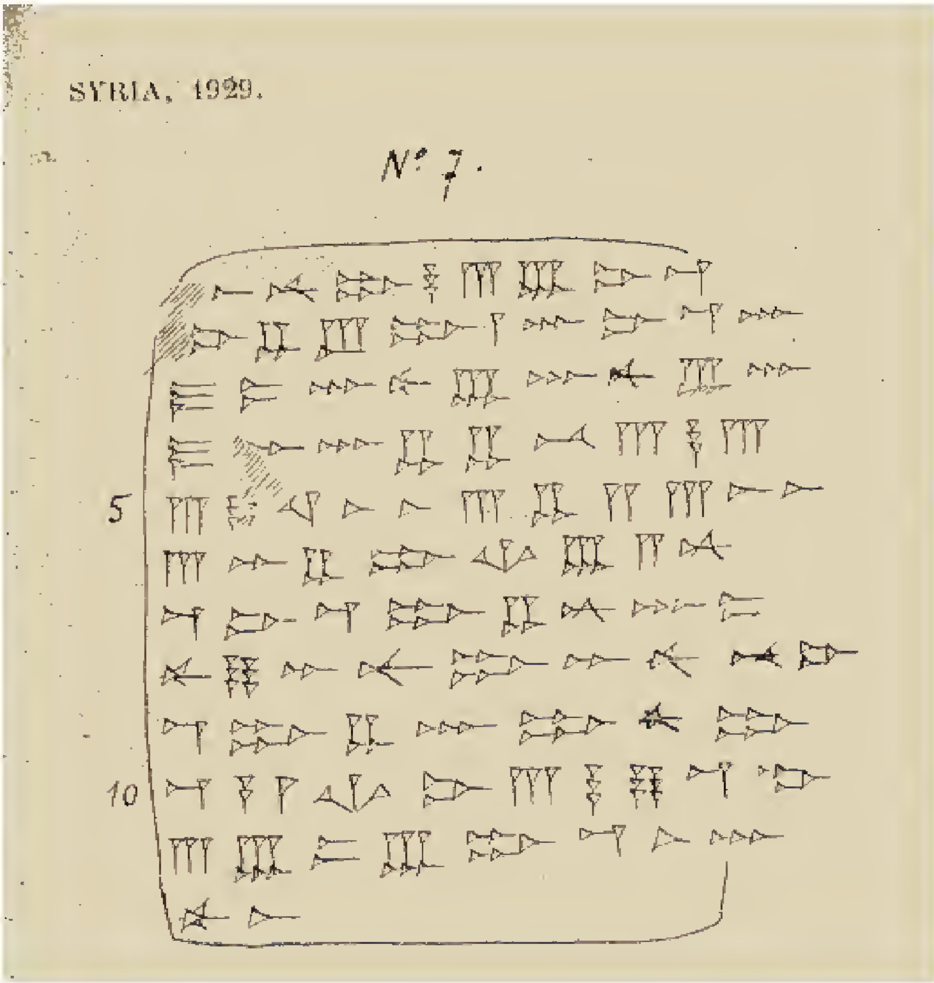
3 N° 14, partie supérieure.

TABLETTES DE RAS SHAMRA.

op. Cit, :


SYRIA, 1929.
Pl. LXXIX.
Face.
Revers.
Une grande tablette de Ras Shamra.
N° 6.

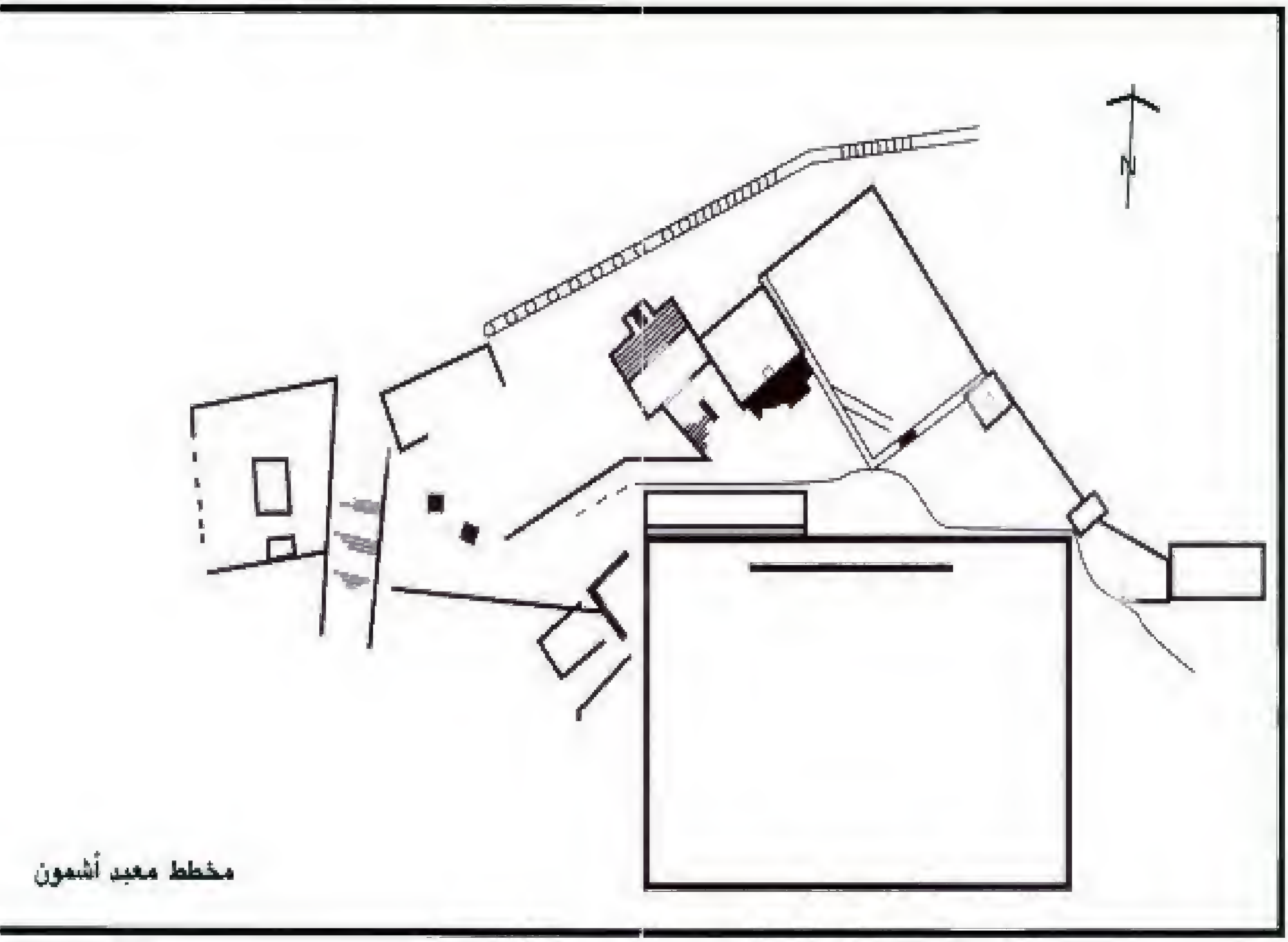
op. Cit. . : [illegible]



..Syria, 1929 :ǻDǼǟ

1- [illegible]

7 [illegible]



2 [illegible]

3 - [illegible]

4 [illegible]

5 [illegible]

6 [illegible]

8 [illegible]

9 [illegible]

10 [illegible]

- Ü -

- ä/ó -

- ô /î -

- ȟ/ṭ -